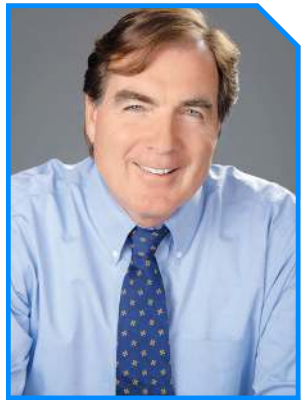


Copyright 2015 Preparado por la Liga de Mujeres Votantes de Las Cruces
P. O. Box 8322, Las Cruces, NM 88006 • <http://www.lwglc.org/> • Tel: (575) 524-VOTE (8683)



Concilio Municipal Distrito 2 Gregory "Greg" Z. Smith

- Desde el principio de este debate, mi posición ha permanecido consistente: si Las Cruces debe tener su propio salario mínimo, ese salario mínimo deberá ser específico y apropiado para Las Cruces. Aquí tenemos condiciones y economías únicas; el imponer un salario mínimo municipal requiere de una recolección muy cuidadosa de datos y una consideración realmente responsable. El promover un salario que alcance para vivir sustentable para todos, dando a la vez apoyo a nuestros empleadores locales, pequeños e independientes ha sido fundamental y clave para mi posición.
- Mientras que la Ciudad de Las Cruces tiene buen y suficiente acceso a los acuíferos para las necesidades actuales y anticipadas de nuestra comunidad, siempre debemos monitorear nuestro uso de este recurso precioso. A plazo más largo debemos tener leyes, acuerdos, y pactos que respeten a todos los involucrados, aquellos con derechos de agua antiguos, aquellos con derechos más nuevos, aquellos de un lado de una frontera o límite, aquellos del otro, y aquellos de futuras generaciones que saldrán adelante y prosperarán aquí.
- El potencial de tener elecciones más justas y candidatos más calificados es el principal motivo por el cual he apoyado nuestra investigación sobre el financiamiento público de elecciones municipales. Ya que los detalles son lo que importa y las consecuencias no intencionales deben ser anticipadas y eliminadas si es posible, aún no he apoyado un programa en específico. También estoy muy interesado en ver información que indique si el financiamiento público ha tenido los resultados deseados en ciudades como Santa Fe y Albuquerque.
- Desde que recién fui electo al Concejo Municipal, he mantenido que, dentro de lo posible, la Ciudad de Las Cruces debe procurar respetar las expectativas de los dueños de las propiedades adyacentes a los anteriores campos. Sin embargo, la Ciudad solo tiene autoridad limitada para requerir ciertos resultados ya que la propiedad jamás ha pertenecido a la Ciudad. Afortunadamente, la gran mayoría de los dueños de las propiedades adyacentes parecen estar contentos con el desarrollo planeado.



Concilio Municipal Distrito 2 Philip VanVeen

- Salario mínimo. Estoy de acuerdo en que los empleados que reciben salario mínimo necesitan un aumento. Sin embargo no creo que un aumento local de salario mínimo sea la mejor opción. Prefiero trabajar hacia una mejor solución que no resulte en inflación local. Tengo algunas ideas que me gustaría comentar tanto con empleados como con empleadores locales. Juntos podemos encontrar una mejor solución a este problema.
- Escasez de Agua. El agua es nuestro recurso más preciado. Creo que es importante continuar con programas que enseñen la conservación del agua tanto para residentes como para negocios. Las regaderas y escusados de bajo flujo, y otra grifería similar deben ser siempre fomentados y promovidos. Todos podemos poner de nuestra parte al ser conscientes de nuestros hábitos de consumo y al mantener nuestras propiedades.
- Financiamiento Público. Nuestros impuestos deben ser utilizados de una manera responsable. El pagar por que alguien se postule como candidato a un puesto público no es un uso responsable de nuestros impuestos. Los candidatos deberían de estar dispuestos a, y ser capaces de, recaudar sus propios fondos para postularse. Realmente creo que deberíamos poner límites a las cantidades que se pueden donar y a la cantidad total que un candidato puede gastar para que haya igualdad de oportunidad para todos los que se quieran postular para puesto público.
- Propiedad del Country Club. Me hubiera gustado ver un parque más grande en nuestra Ciudad. Tras repasar los planes, creo que la idea actual para desarrollo es una buena alternativa. Incluirá espacios residenciales y comerciales, restaurantes, pistas para caminar, espacios verdes abiertos, e instalaciones médicas. Las pistas también se conectarán a nuestra pista principal de caminata y ciclismo en la calle Triviz. Este será nuestro primer vecindario funcional para caminar en Las Cruces.



Concilio Municipal Distrito 4 Richard A. Hall

- El salario mínimo es una parte importante de la economía, si sucede un aumento de porcentaje demasiado alto y/o demasiado rápido, las metas con intención de ayudar a todas las poblaciones que reciben ese salario se verán negativamente afectadas. El forzar a los negocios sin hacer estudios de mercado no significa que se obtendrán los resultados deseados.
- La escasez de agua en el Condado de Doña Ana es una cuestión muy importante. Tenemos muchas industrias cuya dependencia del agua es de la máxima importancia incluyendo la agricultura, los ranchos, la manufactura y la jardinería. Todos necesitan agua. La ciudad debería de hacer todo lo posible para resolver las necesidades de agua de todos los que se encuentran bajo su jurisdicción.
- Ya que la única fuente de ingresos para cualquier municipalidad son los impuestos, cuotas de impacto, y los servicios públicos, el público financia cualquier iniciativa emprendida por la ciudad ya sean elecciones, infraestructura, mejoras, o construir un nuevo edificio municipal ya sea directamente de impuestos o de ganancias obtenidas de los servicios públicos. Los oficiales electos deberían ser buenos guardianes del dinero público y analizar completamente cualquier nuevo gasto.
- Yo apoyo cualquier proyecto que desarrolle, mejore, y cree empleos en Las Cruces. El construir un hospital de \$35 millones de dólares y rodearlo con un área de comercio que incluye un complejo de oficinas médicas, restaurantes, puestos, y otros negocios todo en el centro de Las Cruces atraería a aún más negocios y empleos a nuestra ciudad.



Concilio Municipal Distrito 4 Jack Eakman

- Yo firmé y apoyé la iniciativa original de CAFé. También hablé a favor de la iniciativa delante del Concejo Municipal, mencionando la experiencia positiva que observé al supervisar nueve incrementos similares en mi experiencia como Administrador de un Hospital. Yo creo que el aumento será bueno tanto para los trabajadores locales como para la economía en general.
- La Ciudad ha hecho un buen trabajo de consolidar los derechos al agua subterránea para residentes y visitantes actuales y futuros. Sin embargo, nuestros dos acuíferos principales son vulnerables al bombeo excesivo. La participación activa en la planeación estatal y regional y la expansión de los esfuerzos de conservación son esenciales. También debemos encontrar la manera y los medios para capturar la mayor cantidad de escurrimiento de agua para reabastecer el Bolsón de Mesilla.
- Las metas del financiamiento público son sumamente atractivas; involucrando a más personas en el proceso, siendo menos dependientes de grandes donaciones, destacando la imagen del gobierno municipal. Yo estoy conceptualmente a favor de esos valores. Tenemos dos laboratorios en Nuevo México, Albuquerque y Santa Fe, de los cuales podemos averiguar los resultados de su financiamiento público. Anhelo aprender de sus experiencias.
- Mientras que muchos ven esto como una oportunidad perdida, la propiedad era y es propiedad privada. La Ciudad se ofreció a comprar la propiedad pero no fue aceptada. Ahora se ha aprobado el plan de desarrollo así que mi labor como Concejero Municipal será asegurarme de que se lleve a cabo correctamente. Los aspectos positivos son que este es un proyecto grande de cambio de uso que utilizará infraestructura existente y aumentará la futura base de impuestos de la Ciudad.



Concilio Municipal Distrito 4 Gilbert Vasquez

- Estoy comprometido al aumento del salario mínimo. Soy uno de los seis mil demandantes.
- Necesitamos aclarar esta cuestión ya que el camino en el cual nos encontramos agotará nuestros acuíferos. No hay vuelta atrás una vez que esto suceda. Así que debemos discutir un plan de acción.
- La pregunta que debemos hacer es; ¿Como debemos pagar las campañas electorales? Yo creo realmente que pagaremos diez veces más si no lo hacemos. Otros estados y municipios han avanzado con esto. Yo lo apoyaría.
- No, yo no apoyo este Proyecto. No tenemos demanda para otro hospital, la ciudad se ha conformado con unos cuantos empleos. Necesitamos industria. Mi esposa es enfermera titulada y veo el índice de remplazo de personal en MMC, es casi como trabajo de temporada. ¿Ambos hospitales tienen espacio para expandirse así que porque un tercero? Ya sea un hospital completo o una pequeña instalación, creo que es una mala elección.

PREGUNTAS PARA LOS CANDIDATOS A JUEZ PRESIDENTE MUNICIPAL

- Describe la experiencia y las cualificaciones necesarias para ser Juez Presidente Municipal.
- Da dos ejemplos de cuestiones para la Corte Municipal y explica como las abordarías.

RESPUESTAS DE CANDIDATOS



Juez Presidente Municipal William M. Kinsella

- El Juez Presidente Municipal es un líder dentro y fuera de la Corte. El Juez debe conocer la Evidencia y tener experiencia extensa en sala de juzgado. El Juez necesita destrezas analíticas al resolver juicios, cuestiones probatorias o problemas administrativos. El Juez debe estar abierto a nuevas estrategias e innovaciones para proveer un mejor servicio a todas las partes en la corte. El Juez necesita un temperamento judicial para trabajar con las personas en resolver problemas.
- Muchas de las personas que aparecen ante la Corte Municipal usualmente trabajan o estudian durante las horas hábiles de la Corte. Yo exploraría ideas para hacer a la Corte más accesible por medio de acceso por internet o cambiando las horas hábiles de la Corte. Las Cruces está creciendo, posibilidades son: expansión de las Cortes de Las Cruces, o una Corte Metropolitana a futuro. Usaré mi experiencia para ayudar a la Corte a adaptarse a su futuro.



Juez Presidente Municipal Kieran Ryan

- Gran experiencia judicial y administrativa. Fui abogado privado durante veinte años y también fui Juez Alterno Municipal durante catorce años antes de ser elegido por el Concejo Municipal para completar el término del Juez Locatellis. Después fui elegido para servir un término completo como Juez Municipal y tengo 17 años y medio de experiencia judicial y administrativa la cual es muy necesaria para operar la Corte Municipal.
- El fondo de defensa para acusados indigentes sin ingresos o de bajos recursos debería ser aumentado por abogado para mejorar el calibre y la calidad de esta representación. A medida que va creciendo la población de Las Cruces, también van creciendo las necesidades de la Corte para atenderlos, yo trabajaría con al Concejo Municipal para expandir el espacio en la Corte y así eliminar filas.

DÍA DE ELECCIÓN

El martes 3 de noviembre, los centros de conveniencia estarán abiertos 7:00 a.m. a 7:00 p.m.

CUALQUIER VOTANTE CALIFICADO PUEDE VOTAR EN CUALQUIERA DE LOS CENTROS DE CONVENIENCIA EN EL CONDADO DE DOÑA ANA PARA LA ELECCIÓN REGULAR MUNICIPAL A SEGUIR:

- Branigan Library- 200 E. Picacho Ave.
- Doña Ana County Government Center- 845 N. Motel Blvd.
- East Mesa Recreation Center- 5589 Porter Dr.
- Frank O'Brien Papen Center (Formerly Mesilla Park Recreation Center)- 304 W. Bell Ave.
- Good Samaritan- 3011 Buena Vista Cir.
- Henry Benavidez Center- 1045 McClure St.
- Meerscheidt Recreation Center- 1600 E. Hadley Ave.
- Doña Ana Community College (East Mesa Branch)- 2800 Sonoma Ranch Blvd.
- Munson Senior Center- 975 S. Mesquite St.
- Rehabilitation Hospital of Southern New Mexico- 4441 E. Lohman
- Newman Center- 2615 S. Solano
- Highland Elementary- 4201 Emerald St.
- Jornada Elementary- 3400 Elks
- Desert Hills Elementary-280 Roadrunner Pkwy.

Va a haber alguien que hable español en cada uno de los centros de conveniencia para votar y en la Oficina del Secretario de la Ciudad.

Comunidades en Acción y de Fé (CAFé) de NM

Nosotros somos una organización no lucrativa, no partidista que representa congregaciones e iglesias multi-fé en el Sur Nuevo México. Somos parte de la red nacional PICO, una de las organizaciones comunitarias mas grandes de EE.UU. CAFé es un grupo multicultural que entrena a familias para que ellos mismos tengan el poder de cambiar y construir pólizas locales como federales. Nuestra visión es que familias como las suyas participen en mejorar la calidad de vida para sus hijos y los demás. Nosotros no apoyamos a ningún candidato a cargo. CAFé es miembro de la red nacional PICO piconetwork.org

